

Žaloba podaná 28. januára 2010 — Európska komisia/Portugalská republika**(Vec C-44/10)**

(2010/C 100/33)

Jazyk konania: portugalsčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: A. Alcover San Pedro a P. Guerra e Andrade, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Portugalská republika

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Portugalská republika si tým, že neprijala prostredníctvom vydávania povolení v súlade s článkami 6 a 8 smernice 2008/1/ES ⁽¹⁾, ani prostredníctvom prehodnotenia, a ak je to potrebné aktualizovaním povolení pre existujúce prevádzky, potrebné opatrenia, aby tieto prevádzky mohli od 30. októbra 2007 začať svoju činnosť v súlade s článkami 3, 7, 9, 10, 13, článkom 14 bodmi a) a b) a článkom 15 ods. 2, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 5 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/1/ES z 15. januára 2008 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (smernica IPPC).

— zaviazat Portugalskú republiku na náhradu trov tohto konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Zo znenia článku 4 v spojení s článkom 5 ods. 1 smernice PRIP vyplýva, že členské štáty musia zabezpečiť vydávanie povolení pre nové alebo existujúce prevádzky v súlade s článkami 6 a 8 smernice. Členské štáty musia taktiež prehodnotiť a ak je to potrebné, aktualizovať podmienky na udelenie povolení pre existujúce prevádzky pred 31. októbrom 2007.

Na jednej strane podľa informácií poskytnutých v roku 2008 portugalskými úradmi neboli mnohé prevádzky predmetom príslušnej žiadosti o povolenie. Na druhej strane zo všetkých 632 prevádzok bolo 280 v prevádzke bez vydania príslušného povolenia.

Podľa aktualizovaných informácií bolo 480 prevádzkam z 577 vydané povolenie, zatiaľ čo 17 žiadostí o povolenie je predmetom preskúmania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, s. 8.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Raad van State (Belgicko) 28. januára 2010 — Vlaamse Dierenartsenvereniging VZW, Marc Janssens/Belgické kráľovstvo**(Vec C-45/10)**

(2010/C 100/34)

Jazyk konania: holandsčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Raad van State

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Vlaamse Dierenartsenvereniging VZW, Marc Janssens

Žalovaný: Belgické kráľovstvo

Prejudiciálne otázky

1. Je článok 3 písm. b), článok 4 ods. 2, článok 5 a článok 17 ods. 2 nariadenia (ES) č. 998/2003 ⁽¹⁾ Európskeho parlamentu a Rady z 26. mája 2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 92/65/EHS, ako aj články a prílohy rozhodnutia Komisie 2003/803/ES ⁽²⁾ z 26. novembra 2003, ktorým sa stanovuje vzor pasu pre pohyb psov, mačiek a fretiek vo vnútri Spoločenstva, v rozpore s vnútroštátnou úpravou, ktorá umožňuje, aby sa európsky pas spoločenského zvierata používal pre psov aj ako identifikačný a registračný dôkaz, pričom stanovuje, že tretie osoby môžu pomocou identifikačných nálepiek vykonávať zmeny údajov týkajúcich sa identifikácie majiteľa a zvierata, a to prelepením údajov v I až III časti európskeho pasu spoločenských zvierat, ktorý vystavil úradne oprávnený veterinárny lekár?